
ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ

ДЕВЯТОЕ АВА

Цель этого урока – понять причины произошедших Девятого Ава трагических событий, и, зная их, предпринять меры по усовершенствованию собственного характера, тем самым восстанавливая величие еврейского народа и помогая строить Третий Храм.

В ходе урока рассматриваются следующие вопросы:

- Почему нас волнуют события древней истории, которые, казалось бы, не имеют значения в современной жизни?
- Какие события, произошедшие Девятого Ава, влияют на еврейский народ на протяжении всей его последующей истории?
- Почему Первый и Второй Храм были разрушены?
- Как отсутствие Храма влияет на наше восприятие действительности?
- Что мы можем сделать для восстановления Храма?
- Каким образом анализ собственной жизни, пост и траур Девятого Ава помогают восстановлению еврейского народа?

ЗОЛОТОЙ ТЕЛЕЦ И ГРЕХ РАЗВЕДЧИКОВ – ОСНОВОПОЛАГАЮЩИЕ СОБЫТИЯ ЕВРЕЙСКОЙ ИСТОРИИ

1. Рав Аарон Котляр. Мишнат рабби Аарон, том III, с. 49 – Хотя 17-ого Таммуза и 9-ого Ава произошло несколько событий, Золотой Телец и грех разведчиков стали основой трагических событий, происходивших впоследствии в эти дни.

Основа для разрушения Храма и изгнания была заложена в эти дни – от 17 Таммуза до 9 Ава. Размышляя об этом, обнаруживаешь удивительные вещи. Семнадцатого Таммуза был сделан Золотой Телец, а Девятого Ава произошла история с разведчиками. Именно эти два важных события изменили историю еврейского народа на все последующие поколения. До Золотого Тельца [после дарования Торы] евреи были подобны Адаму до грехопадения..., то есть находились в полностью иной реальности, близкой к духовным мирам...

Грех разведчиков привел к тому, что поколение пустыни, и Моше в том числе, не вошло в Землю Израиля. Если бы Всевышний привел их в тот момент в Землю Израиля, то существование их там было бы подобным существованию в пустыне, то есть было бы явным, раскрытым чудом. Тогда не было бы возможным разрушение Храма и изгнание евреев из Земли Израиля. Все эти события [разрушение и изгнание] были вызваны Золотым Тельцом и разведчиками.

והנה החורבן והגלות יסודם באלה הימים, מי"ז תמוז עד ט' באב, והמתבונן בזה ימצא כאן דברים מפליאים, דבי"ז בתמוז נעשה העגל, ובליל ט' באב מעשה המרגלים, והנה הם שני המאורעות גדולים ששינו את מהלך עם ישראל לדורי דורות, דקודם מעשה העגל היו כאדם הראשון קודם החטא... היינו קודם עשיית העגל היו במציאות אחרת לגמרי, קרובים לעולמות הרוחניים...

וחטא המרגלים גרם לדור המדבר שלא יכנסו לארץ ושלא יכנס משה רבינו לארץ, ואילו הכניס היתה ההנהגה כמו במדבר הנהגה ניסית גלויה, וגם לא היה אפשרי חורבן ביהמ"ק והגלות מהארץ והכל נסתבב ממעשה העגל ומחטא המרגלים.

ТРАГИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ, ПРОИЗОШЕДШИЕ ДЕВЯТОГО АВА

Какие события произошли Девятого Ава?

1. Мишна, трактат Таанит гл.4

Девятого Ава Бог постановил, что наши предки не войдут в Страну Израиля, были разрушены и первый, и второй Храм, захвачен Бейтар, а город был распахан.

1. מס' תענית פ"ד

...בתשעה באב נגזר על אבותינו שלא יכנסו לארץ וחרב הבית בראשונה ובשניה ונלכדה ביתר ונחרשה העיר משנכנס אב ממעטין בשמחה:

2. Бемидбар 13:1-3 – сразу же после возвращения Мирьям были посланы разведчики

И сказал Бог Моше: Пошли от себя людей, чтобы они рассмотрели землю Кенаанскую, которую я даю сынам Израиля; по одному человеку от колена отцов их пошлите, главных из них. И послал их Моше из пустыни Паран по слову Бога; все те мужи – главы сынов Израиля...

וידבר יקוק אל משה לאמר: שלח לך אנשים ויתרו את ארץ כנען אשר אני נתן לבני ישראל איש אחד איש אחד למטה אבתיו תשלחו כל נשיא בהם: וישלח אתם משה ממדבר פארן על פי יקוק כלם אנשים ראשי בני ישראל המה:

3. Бемидбар 13 - разведчики вернулись 9-го Ава и убедили людей, что им не завоевать земли Кенаанской.

И возвратились они по обозрению земли **через сорок дней...**

И оклеветали они перед сынами Израиля землю, которую осматривали, сказав: Земля, по которой мы прошли, чтобы ее обозреть, – это земля, пожирающая живущих на ней, и все жители, которых мы видели, велики ростом. Мы видели там исполинов, сынов Анака, потомков великанов. И мы были в собственных глазах как саранча, такими же мы были в их глазах.

וישבו מתור הארץ מקץ ארבעים יום וגו'.

ויוציאו דבת הארץ אשר תרו אתה אל בני ישראל לאמר הארץ אשר עברנו בה לתור אתה ארץ אכלת יושביה הוא וכל העם אשר ראינו בתוכה אנשי מדות: ושם ראינו את הנפילים בני ענק מן הנפילים ונהי בעינינו כחגבים וכן היינו בעיניהם:

4. Бемидбар 14:1

И подняла вопль вся община, и плакал народ в ту ночь. И роптали на Моше и на Аарона...

3. במדבר י"ד, א

ותשא כל העדה ויתנו את קולם ויבכו העם בלילה ההוא: וילנו על משה ועל אהרן כל בני ישראל וגו'.

5. Мидраш Бемидбар Рабба

Сказал им Всевышний: вы плакали понапрасну, Я установлю вам плач на века. В тот час было predetermined, что храм будет разрушен, а народ Израиля уйдет в изгнание.

4. במדבר רבה פרשת שלח פרשה טז

אמר להם הקדוש ברוך הוא אתם בכיתם בכיה של חנם לפני אני אקבע לכם בכיה לדורות ומן אותה שעה נגזרה על בית המקדש שתתחרב כדי שיגלו ישראל לבין האומות.

6. Элияу Китов "Книга нашего наследия"

"Милость Всевышнего народу Израиля проявилась в том, что разрушение Храма и начало изгнания пришлось на день первого греха, так что сыновья, оплакивая этот день из поколения в поколение, искупают грех своих отцов".

צדקה עשה הקב"ה עם ישראל, שבשעה שגזר עליהם חרבן וגלות בדורות אחרונים, קבע שעת הגזרה באותו יום של החטא הראשון, כדי שיהו הבנים מתקנים בבכיהם שבדורות רבים, את אשר קלקלו האבות הראשונים.

7. Маараль. Нецах Исраэль, часть 8, с. 53 – Ошибка их проистекала из отсутствия признательности за полученную в дар Землю Израиля

Из-за того, что евреи плакали безо всякой причины и презрели Землю Израиля, плач этот [Девятого Ава] установился у них на поколения. Этот плач привел к тому, что они были изгнаны из Земли Израиля, поскольку, когда они плакали, было ясно, что связь между ними и Землей Израиля еще не совершенна.

זה שאמר שהיו בוכים בכיה של חנם ומאסו בארץ חמדה ודבר זה נקבע להם בכיה לדורות, שהיה גורם שגלו מן הארץ, כי הבכיה שהיו בוכים מורה שאין הארץ שייך להם לגמרי.

8. 3. Явец «История Израиля», том XII, стр. 172

И покинули сыны Израиля около трехсот тысяч душ все пределы Испании в 5252 (1492 н.э.) в горестный день девятого ава, в день, когда дважды пал Сион и Иерусалим перед врагом, в день падения Бейтара пред Адрианом и в день изгнания еврейской общины из Франции во времена Филиппа IV...

9. Абарбанель. Йирмея 2:24 – С поразительной частотой на Девятое Ава на протяжении истории приходились изгнания евреев

В этот день произошло изгнание из Франции... и также и другие погромы и изгнания постигали евреев в этот месяц... Король Испании постановил изгнать евреев из всех подвластных ему земель в течение трех месяцев, и день, в который евреи покинули Испанию, пришелся на Девятое Ава. Король не знал значения этого дня, но по предопределению Свыше он выбрал именно эту дату.

ובו ביום נעשה גרוש צרפת... וכמה עוד כהשמדות והגרושים היו בחדש ההוא לישראל... והנה כשגזר מלך ספרד גרוש על כל היהודים אשר בכל מדינות מלכותו שיצאו במשלש חדשים ושלם והיה יום היציאה ט' באב והוא לא ידע מות הזמן דבר כאלו מן השמים הכריחוהו להגבלת הזמן ההוא.

Девятого Ава 1290-го года евреи были изгнаны из Англии. Первая мировая война, которая принесла неисчислимые беды еврейскому народу и стала причиной революций, гражданских войн и Второй мировой войны, началась в дни Бейн-амецарим. 28 июля 1914 года Австро-Венгрия объявила войну Сербии, а 1 августа 1914 года в войну вступили Россия и Германия. Этот день пришелся на 9-ое ава.

ИЗ ИСТОРИЧЕСКИХ ИСТОЧНИКОВ

1. Иосиф Флавий. Иудейская война, книга шестая, гл. 3-4

3. В городе между тем голод похищал неисчислимые жертвы и причинял невыразимые бедствия. В отдельных домах, где только появлялась тень пищи, завязывалась смертельная борьба: лучшие друзья вступали между собой в драку и отнимали друг у друга те жалкие средства, которые могли еще продлить их существование; даже умиравшим не верили, что они уже ничего не имеют: разбойники обыскивали таких, которые лежали при последнем издыхании, чтобы убедиться, не притворяется ли кто-нибудь из них умирающим, а все-таки скрывает за пазухой что-нибудь съедобное. С широко разинутыми ртами, как бешеные собаки, они блуждали повсюду, вламывались, как опьяненные, в первые встречные двери из отчаяния врывались в дом даже по два, по три раза в один час. Нужда заставляла людей все хватать зубами, даже предметы. негодные для самой нечистоплотной и неразумной твари, они собирали и не гнушались поедать их. Они прибегали, наконец, к поясам и башмакам, жевали кожу, которую срывали со своих щитов. Иные питались остатками старого сена, а некоторые собирали жилки от мяса и самое незначительное количество их продавали по четыре аттика. Но зачем мне описывать жадность, с какой голод набрасывался на безжизненные предметы? Я намерен сообщить такой факт, подобного которому не было никогда ни у эллинов, ни у варваров. Едва ли даже поверят моему страшному рассказу. Не имей я бесчисленных свидетелей и между моими современниками, я с большей охотой умолчал бы об этом печальном факте, чтобы не прослыть перед потомством рассказчиком небылиц. С другой стороны, я оказал бы моей родине дурную услугу, если бы не передавал хоть словами того, что они в действительности испытали.

4. Женщина из-за Иордана, по имени Мария, дочь Элазара из деревни Бет-Эзов (что означает дом иссопа), славившаяся своим происхождением и богатством, бежала оттуда в числе прочих в Иерусалим, где она вместе с другими переносила осаду. Богатство, которое она, бежав из Переи, привезла с собой в Иерусалим, давно уже было разграблено тиранами; сохранившиеся еще у нее драгоценности, а также съестные припасы, какие только можно было отыскать, расхищали солдаты, вторгавшиеся каждый день в ее дом. Крайнее ожесточение овладело женщиной. Часто она старалась раздражить против себя разбойников ругательствами и проклятиями. Но когда никто ни со злости, ни из жалости не хотел убить ее, а она сама устала уже приискивать пищу только для других, тем более теперь, когда и все поиски были напрасны, ее начал томить беспощадный голод, проникавший до мозга костей, но еще сильнее голода возгорелся в ней гнев. Тогда она,

отдавшись всецело поедавшему ее чувству злобы и голода, решилась на противоестественное схватила своего грудного младенца и сказала: «Несчастный малютка! Среди войны, голода и мятежа для кого я вскормлю тебя? У римлян, даже если они нам подарят жизнь, нас ожидает рабство; еще до рабства наступил уже голод, а мятежники страшнее их обоих. Так будь же пищей для меня, мстительным духом для мятежников и мифом, которого одного недостает еще несчастью иудеев, для живущих!» С этими словами она умертвила своего сына, изжарила его и съела одну половину; другую половину она прикрыла и оставила. Не пришлось долго ожидать, как перед нею стояли уже мятежники, которые, как только почуяли запах гнусного жаркого, сейчас же стали грозить ей смертью, если она не выдаст приготовленного ею. «Я сберегла для вас еще приличную порцию», сказала она и открыла остаток ребенка. Дрожь и ужас прошел по их телам, и они стали перед этим зрелищем, как пораженные. Она продолжала: «Это мое родное дитя, и это дело моих рук. Ешьте, ибо и я ела. Не будьте мягче женщины и сердобольней матери. Что вы совеститесь? Вам страшно за мою жертву? Хорошо же, я сама доем остальное, как съела и первую половину!» В страхе и трепете разбойники удалились. Этого было для них уже чересчур много, этот обед они, хотя и неохотно, предоставили матери. Весть об этом вопиющем деле тотчас распространилась по всему городу. Каждый содрогался, когда представлял его себе перед глазами, точно он сам совершил его. Голодавшие отныне жаждали только смерти и завидовали счастливой доле ушедших уже в вечность, которые не видывали и не слыхивали такого несчастья.

5. Случай этот быстро сделался известным также и среди римлян. Многие отказывались ему верить, другие почувствовали сострадание, но большинство воспыало еще большей ненавистью к народу. Тит и по этому поводу принес свое оправдание перед Богом и сказал: «Мир, религиозную свободу и прощение за все их поступки я предлагал иудеям, но они избрали себе вместо единения раздоры, вместо мира войну, вместо довольствия и благоденствия голод; они собственными руками начали поджигать святилище, которое не хотели сохранить, и они же являются виновниками употребления такой пищи. Но я прикрою теперь позор пожирания своих детей развалинами их столицы. Да не светит впредь солнце над городом, в котором матери питаются таким образом. Такой пищи более уже достойны отцы, которые и после подобного несчастья все еще стоят под оружием». Говоря таким образом, Тит внутренне был убежден, что эти люди дошли уже до полнейшего отчаяния и, испытав все, уже более не способны одуматься; вот если бы они еще не пережили всего этого, тогда можно было бы еще надеяться на перемену их образа мыслей.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

По окончании валов, когда и действие таранов оказалось безуспешным, Тит приказал поджечь ворота; вскоре после этого против его воли был подожжен также и храм.

1. Когда оба легиона окончили валы в 3-й день месяца лооса, Тит приказал привезти тараны и направить их на западную галерею внутреннего храмового двора. Еще раньше против этой стены работал шесть дней, не переставая, сильнейший таран, но без всякого успеха; также неудачны были попытки других стенобитных орудий. Мощные по своей величине и сочленению камни ничему не поддавались. Но другие в то же время подкапывали основание Северных ворот и после долгих усилий выломали передние камни, однако сами ворота, поддерживаемые внутренними камнями, устояли. Тогда римляне отчаялись в успешности машин и рычагов и установили лестницы на галерею. Иудеи не мешали им в этом, но как только те взбирались уже наверх, многих сбрасывали со стены, а других убивали в схватке, многие были заколоты в тот момент, когда они оставляли уже лестницы, но не успели прикрыться щитами; некоторые лестницы, как только они наполнялись вооруженными, были опрокинуты сверху иудеями. Последние, впрочем, и сами тоже теряли много людей. Знаменосцы, которые хотели водрузить наверху знамена, сражались за них не на жизнь, а на смерть, так как потеря их считается вели-

чайшим позором, однако иудеи овладели знаменами и избили, наконец, всех, влезших наверх. Тогда остальные, уstraшенные участью погибших, отступили. Римляне все без исключения, совершив какие-либо подвиги, пали; из среды же мятежников храбрейшими показали себя те самые, которые выдвигались и в предыдущих сражениях, и, кроме них, еще Элазар, племянник тирана Симона. Когда Тит убедился, что пощада чужих святынь ведет к ущербу и гибели его солдат, он отдал приказ поджечь ворота.

2. В то именно время к нему перешли Анан из Эммауса, кровожаднейший из соратников Симона, и Архелай, сын Магадата. Они надеялись на милость ввиду того, что оставили иудеев в тот момент, когда победа была на их стороне. Эта уловка только возмутила Тита, и так как он узнал еще об их жестокостях против иудеев, то он с большой охотой отдал бы их на казнь. "Только нужда, сказал он, пригнала их сюда, но отнюдь не добровольное решение; помимо того, не достойны пощады люди, бежавшие из родного города после того, как сами предали его огню". Тем не менее, он смирил свой гнев ради раньше данного им слова и отпустил их обоих, не поставив их, однако, в одинаковое положение с остальными перебежчиками. Тем временем солдаты подожгли уже ворота; расплавившееся повсюду серебро открыло пламени доступ к деревянным балкам, откуда огонь, разгоревшись с удвоенной силой, охватил галереи. Когда иудеи увидели пробивавшиеся кругом огненные языки, они сразу лишились и телесной силы, и бодрости духа; в ужасе никто не тронулся с места; никто не пытался сопротивляться или тушить, как остолбеневшие, они все стояли и только смотрели. И все-таки, как ни велико было удручающее действие этого пожара, они не пытались переменой своего образа мыслей спасти все остальное, но еще больше ожесточились против римлян, как будто горел уже храм. Весь тот день и следовавшую за ним ночь бушевал огонь, так как римляне не могли поджечь все галереи сразу, а только каждую порознь.

3. Наследующий день Тит приказал одной части войска потушить пожар и очистить место у ворот, чтобы открыть свободный доступ легионам. Вслед за этим он созвал к себе начальников; к нему собрались шесть важнейших из них, а именно: Тиберий Александр, начальник всей армии, Секст Цереалий, начальник пятого легиона, Ларций Лепид, начальник десятого, Тит Фригий, начальник пятнадцатого, кроме того, Фронтон Этерний, префект обоих легионов, прибывших из Александрии, и Марк Антоний Юлиан, правитель Иудеи, да еще другие правители и военные трибуны. Со всеми ими он держал совет о том, как поступить с храмом. Одни советовали поступить с ним по всей строгости военных законов, ибо «до тех пор, пока этот храм, этот сборный пункт всех иудеев будет стоять, последние никогда не перестанут замышлять о мятежах». Другие полагали так: «Если иудеи очистят его и никто не подымет меча для его обороны, тогда он должен быть пощажён; если же они с высоты храма будут сопротивляться, его нужно сжечь, ибо тогда он перестает быть храмом, а только крепостью, и ответственность за разрушение святыни падет тогда не на римлян, а на тех, которые принудят их к этому». Но Тит сказал: «Если они даже будут сопротивляться с высоты храма, то и тогда не следует вымещать злобу против людей на безжизненных предметах и ни в каком случае не следует сжечь такое величественное здание, ибо разрушение его будет потерей для римлян, равно как и наоборот, если храм уцелеет, он будет служить украшением империи». Фронтон, Александр и Цереалий с видимым удовольствием присоединились к его мнению. После этого Тит распустил собрание и приказал командирам дать отдых войску для того, чтобы они с обновленными силами могли бороться в следующем сражении; только одному отборному отряду, составленному из когорт, он приказал проложить дорогу через развалины и тушить огонь.

4. В тот же день иудеи, изнуренные телом и подавленные духом, воздержались от нападения, но уже на следующий день они вновь собрали свои боевые силы и с обновленным мужеством во втором часу через Восточные ворота сделали вылазку против караулов наружного храмового двора. Последние, образуя впереди себя из щитов одну непроницаемую стену, упорно сопротивлялись. Тем не менее можно было предвидеть, что они не выдержат натиска, так как нападавшие превосходили их числом и бешеной отвагой. Тогда Тит, наблюдавший за всем с Антонии, после-

шил предупредить неблагоприятный поворот сражения и прибыл к ним на помощь с отборным отрядом конницы. Этого удара иудеи не вынесли: как только пали воины первого ряда, рассеялась большая часть остальных. Однако как только римляне отступили, они опять обернулись и напали на их тыл, но и римляне повернули свой фронт и опять принудили их к бегству. В пятом часу ночи иудеи были, наконец, преодолены и заперты во внутреннем храме.

5. Тогда Тит отправился на Антонию, приняв решение на следующий день утром двинуться всей армией и оцепить храм. Но храм давно уже был обречен Богом огню. И вот наступил уже predetermined роковой день десятый день месяца лооса, тот самый день, в который и предыдущий храм был сожжен царем вавилонян. Сами иудеи были виновниками вторжения в него пламени. Дело происходило так. Когда Тит отступил, мятежники после краткого отдыха снова напали на римлян; таким образом завязался бой между гарнизоном храма и отрядом, поставленным для тушения огня в зданиях наружного притвора. Последний отбил иудеев и оттеснил их до самого храмового здания. В это время один из солдат, не ожидая приказа или не подумав о тяжелых последствиях своего поступка, точно по внушению свыше, схватил пылающую головню и, приподнятый товарищем вверх, бросил ее через золотое окно, которое с севера вело в окружавшие храм помещения. Когда пламя вспыхнуло, иудеи подняли вопль, достойный такого рокового момента, и ринулись на помощь храму, не щадя сил и не обращая больше внимания на жизненную опасность, ибо гибель угрожала тому, что они до сих пор прежде всего оберегали.

6. Гонец доложил о случившемся Титу. Он вскочил с ложа в своем шатре, где он только что расположился отдохнуть после боя, и в том виде, в каком находился, бросился к храму, чтобы прекратить пожар. За ним последовали все полководцы и переполошенные происшедшим легионы. Можно себе представить, какой крик и шум произошел при беспорядочном движении такой массы людей. Цезарь старался возгласом и движением руки дать понять сражающимся, чтобы они тушили огонь, но они не слышали его голоса, за глушленного громким гулом всего войска, а на поданные им знаки рукой они не обращали внимания, ибо одни были всецело увлечены сражением, другие жаждой мщения. Ни слова уговоров, ни угрозы не могли остановить бурный натиск легионов, одно только общее ожесточение правило сражением. У входов образовалась такая давка, что многие были растоптаны своими товарищами, а многие попадали на раскаленные, еще дымившиеся развалины галерей и таким образом делили участь побежденных. Подойдя ближе к храму, они делали вид, что не слышат приказаний Тита, и кричали передним воинам, чтобы те бросили огонь в самый храм. Мятежники потеряли уже надежду на прекращение пожара; их повсюду избивали или обращали в бегство. Громадные толпы граждан, все бессильные и безоружные, были перебиты везде, где их настигали враги. Вокруг жертвенника громоздились кучи убитых, а по ступеням его лились потоки крови и катились тела убитых наверху.

7. Когда Тит увидел, что он не в силах укротить ярость расвирепевших солдат, а огонь между тем все сильнее распространялся, он в сопровождении начальников вступил в Святая Святых и обозрел ее содержимое. И он нашел все гораздо более возвышенным, чем та слава, которой оно пользовалось у чужестранцев, и нисколько не уступающим восхвалениям и высоким отзывам туземцев. Так как пламя еще ни с какой стороны не проникло во внутреннее помещение храма, а пока только опустошало окружавшие его пристройки, то он предполагал и вполне основательно, что, собственно, храмовое здание может быть еще спасено. Выскочив наружу, он старался поэтому побуждать солдат тушить огонь как личными приказаниями, так и через одного из своих телохранителей, центуриона Либералия, которому он велел подгонять ослушников палками. Но гнев и ненависть к иудеям и пыл сражения превозмогли даже уважение к Цезарю и страх перед его карательной властью. Большинство, кроме того, прельщалось надеждой на добычу, так как они полагали, что если снаружи все сделано из золота, то внутренность храма наполнена сокровищами. И вот в то время, когда Цезарь выскочил, чтобы усмирить солдат, один из них уже проник вовнутрь и в темноте подложил огонь под дверными крюками, а когда огонь вдруг

показался изнутри, военачальники вместе с Титом удалились, и никто уже не препятствовал стоявшим снаружи солдатам поджигать. Так храм, против воли Цезаря, был предан огню.

8. Как ни печальна и прискорбна гибель творения, удивительнейшего из всех ведомых миру и по объему, и по великолепию, и по роскошной отделке отдельных частей, славившегося к тому еще своей святостью, однако утешением должна служить мысль о неизбежности судьбы для всего живущего, для всех творений рук человеческих и для всех мест земли. Замечательна в этом случае точность времени, с которой действовала судьба. Она предопределила для разрушения, как уже было сказано, даже тот же месяц и день, в который некогда храм был сожжен вавилонянами. От первоначального его сооружения царем Соломоном до пережитого нами разрушения, состоявшегося во втором году царствования Веспасиана, прошло тысяча сто тридцать лет, семь месяцев и пятнадцать дней, а от вторичного его воссоздания Аггеем во второй год царствования Кира до разрушения при Веспасиане протекло шестьсот тридцать девять лет сорок пять дней.

ЧЕГО МЫ ЛИШЕНЫ В ОТСУТСТВИЕ ХРАМА?

Как это становится ясно из приведенных ниже источников, мир без Иерусалимского Храма – это мир, в котором не просматривается явное прямое участие Всевышнего в нашей жизни.

• БОЖЕСТВЕННОЕ ПРИСУТСТВИЕ

1. Ялкут Шимони. Эйха, 996 – Разрушение Храма означает, что больше нет места, в котором есть осязаемое Божественное Присутствие (*Шхина*)

Когда они сожгли Храм, Всевышний сказал: «Нет Мне больше места обитания на земле, и вся земля не Моя – удалю Моё присутствие от земли».

כיון ששרפוהו אמר הקב"ה שוב אין לי מושב בארץ כל הארץ לא שלי הוא אלא אסלק שכינתי ממנה.

2. Рав Шломо Вольбе. *Алей Шур*, том II, с. 407 – Удаление *Шхины* оставило мир и его обитателей лишенными Присутствия Творца

Разрушение Храма – это разрушение мира. Разрушенный мир – это такой мир, в котором нет ни одного чистого и святого уголка для пребывания Божественного Присутствия.

חורבן בית המקדש הוא חורבן העולם. עולם נחרב הוא שאין בו אף פינה אחת מטהרה ומקודשת להשראת השכינה.

• ПРОРОЧЕСТВО

Пророчество – прямой канал связи, по которому Всевышний общается с человечеством – существовало в среде еврейского народа на протяжении тысячи лет, начиная со времени Исхода из Египта (1313 до н.э.) и до истечения сорока лет после постройки Второго Храма (313 до н.э.).

В период Первого Храма пророчество было широко распространено и было более миллиона пророков – как мужчин, так и женщин. Тем не менее, пророчество труднодостижимо в условиях, когда Ковчег Завета (содержащий скрижали с Десятью Заповедями) не находится на своем месте в Иерусалимском Храме (Рав Арье Каплан, *Настольная книга еврейской мысли*, 6:79-86).

3. Талмуд. Трактат *Йома* 9б – После того, как был разрушен Первый Храм и был скрыт Ковчег, пророчество стало труднодостижимым и завершилось в тот момент, когда последние из пророков умерли в течение одного месяца

Со смертью последних пророков – Хагая, Зехарии и Малахи – пророчество отошло от еврейского народа ...

משמתו נביאים האחרונים חגי זכריה ומלאכי
נסתלקה רוח הקודש מישראל...

• РАДОСТЬ

4. Мишна. *Сукка* 5:1 – Самое сильное проявление радости имело место в Иерусалимском Храме во время праздника Суккот, когда мудрецы пели и танцевали с горящими факелами в сопровождении музыки, исполняемой левитами

Тот, кто не видел симхат бейт-ашоэва [праздника возлияния воды], никогда в своей жизни не видел [настоящей] радости.

כָּל מִי שֶׁלֹּא רָאָה שְׂמֵחַת בֵּית הַשְּׂוֹאֵבָה, לֹא רָאָה
שְׂמֵחָה מִיָּמָיו:

• ОТКРЫТЫЕ ВРАТА ДЛЯ МОЛИТВЫ

Яков называет Храмовую гору в Иерусалиме «домом Бога и вратами небес» (*Берешит* 28:17). Из этих слов наши мудрецы понимают, что это место особым образом предназначено для обращения ко Всевышнему и что молитвы поднимаются отсюда к Богу (Раши; Таргум Йонатан, там же). В отсутствие же Храма эти врата закрыты.

5. Талмуд. Трактат *Брахот* 32б – с разрушением Храма врата молитвы закрылись

Со дня разрушения Храма врата молитвы закрылись, как сказано (*Эйха* 3:8): «Даже если буду кричать и умолять, Он закрыл [путь] моей молитве».

מיום שחרב בית המקדש ננעלו שערי תפלה שנאמר
גם כי אזעק ואשוע שתם תפלתִי.

6. Талмуд. Трактат *Бава Мециа* 59а – Для того, чтобы молитва была действенной, требуется больше усилий и искренности

Несмотря на то, что врата молитвы закрылись, врата слез не закрылись.

ואף על פי ששערי תפלה ננעלו שערי דמעות לא
ננעלו.

Комментируя слова Талмуда «Врата небес никогда не закрыты для слез» (трактат *Брахот* 32б), один из хасидских цадииков сказал: «Но молитвы, произнесенные с радостью, могут сломать все запоры и проникнуть через запертые врата» (Рав д-р Авраам Тверски, Не просто истории, с. 181).

• ЧУДЕСА В ХРАМЕ И ЗАЩИТА СВЫШЕ

7. *Пиркей Авот*, глава 5, мишна 8 – В Храме, который был обиталищем Божественного Присутствия, все присутствующие могли быть свидетелями явных чудес, нарушающих законы природы

Десять чудес совершались для наших отцов в Храме:

1. Ни у одной женщины не случилось выкидыша из-за запаха жертвенного мяса;

עֲשָׂרָה נִסִּים נַעֲשׂוּ לְאַבוֹתֵינוּ בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ.
לֹא הִפִּילָה אִשָּׁה יָרִיחַ בְּשַׁר הַקֹּדֶשׁ,
וְלֹא הִסְרִיחַ בְּשַׁר הַקֹּדֶשׁ מֵעוֹלָם,

2. Ни разу жертвенное мясо не испортилось;
3. Не показывались мухи на бойне;
4. Не случилось семязвержение у первосвященника в Йом-киппур;
5. Дожди не гасили огонь на жертвеннике;
6. Ветер не развеивал столб дыма;
7. Не оказывались непригодными приношение *омера*, два хлебных дара и хлеб предложения;
8. Стояли в тесноте, но для падения ниц было пространство;
9. Ни разу в Иерусалиме не жалили змеи и скорпионы;
10. Ни разу никакой человек не говорил другому: «Мне нет места переночевать в Иерусалиме».

וְלֹא נִרְאָה זָכוּב בְּבֵית הַמִּטְבָּחִים,
וְלֹא אָרַע קָרִי לְכֹהֵן גָּדוֹל בְּיוֹם הַכַּפּוּרִים,
וְלֹא כָבוּ גְשָׁמִים אֲשֶׁל עֲצֵי הַמַּעֲרֹכָה,
וְלֹא נִצְתָה הַרוּחַ אֶת עֵמֹד הָעֵשָׂן,
וְלֹא נִמְצָא פְּסוּל בַּעֲמֹר וּבִשְׂתֵי הַלֶּחֶם וּבַלֶּחֶם הַפָּנִים,
עוֹמְדִים צְפוּפִים וּמִשְׁתַּחֲוִים רִוְחִים,
וְלֹא הִזִּיק נֶחֶשׁ וְעִקְרָב בִּירוּשָׁלַיִם מֵעוֹלָם,
וְלֹא אָמַר אָדָם לְחֵבְרוֹ צַר לִי הַמָּקוֹם שְׂאֵלֶיךָ
בִּירוּשָׁלַיִם:

8. Иерусалимский Талмуд. Трактат *Пеа* 3:7 (текст на иврите цитируется по книге рава Шломо Бревды «*Йибане аМикдаш*») – Те, кто в праздники совершал паломничество в Иерусалимский Храм, были защищены Свыше

Один человек оставил свой урожай в поле [и отправился в Иерусалим], а когда вернулся, увидел, что львы охраняют урожай. Другой оставил курятник, а по возвращении увидел, что вокруг лежат растерзанные кошки. Третий же оставил свой дом, не заперев его как следует, и увидел, вернувшись, что вокруг замка обвилась змея.

Рабби Пинхас вспоминал следующий случай. В Ашкелоне жили два брата, у которых были соседи-неевреи. Эти соседи замыслили: «Когда братья отправятся в Иерусалим на праздник, мы завладеем всем их имуществом». Когда братья ушли, Всевышний послал ангелов в их облики, которые жили в доме вместо них... Затем братья вернулись, и неевреи спросили их:

- Где вы были?
- В Иерусалиме.
- А кого вы оставили жить в вашем доме?
- Никого.
- Благословен Бог евреев! – провозгласили соседи, [поняв, что произошло чудо]. – Всевышний не оставил вас и никогда не оставит!

מעשה באחד שהניח את כריו (של תבואה בשדה) ובא, ומצא אריות סובבים אותו. מעשה באחד שהניח בית של תרנגולים, ובא ומצא חתולים מקורעים לפניו. חד בר נש שביק בית' פתוח (עזב את ביתו ולא נעלה כראוי), ואתא ואשכח חכינה כריכה על קרקסוי (מצא נחש כרוך על המנעול של הפתח, לשמירה).

רבי פנחס משתעי הדין עובדא. תרין אחין הוון באשקלון. הוו להון מגורין נוכראין (היו להם שכנים נכרים). אמרין, כדין אילין יהודאין סלקין לירושלם, אנן נסבין כל מה דאית להון (אמרן, כשאלו היהודים יעלו לירושלם לרגל, אנו ניקח את כל אשר להם מביתם). מן דסלקין (לאחר שעלו לרגל), זימן להם הקב"ה מלאכים נכנסים ויצאים, בדמותן... אמרו לון, אן הויתם (אמרו להם הנכרים, היכן הייתם). אמרו לון, בירושלם.

אמרו לון, ומאן שבקותון בגו ביתא (שאלום, למי הנחתם בתוך הבית). אמרו, ולא בר נש (והשיבו, שום אדם). אמרו, בריך אלקהון דיהודאי דלא שבקון ולא שביק להון (אמרן, ברוך אלקיהם של היהודים, שלא עזב אותם, ולא יעזבם לעולם). ע"כ.

ПРИЧИНЫ РАЗРУШЕНИЯ ПЕРВОГО И ВТОРОГО ХРАМОВ

В качестве предисловия к Разделу VI, посвященному путям восстановления Храма, в этом разделе мы рассмотрим нравственные и духовные причины его разрушения. Если эти причины будут устранены, то тогда Храм может быть восстановлен.

• ПЕРВЫЙ ХРАМ: НАРУШЕНИЕ ТРЕХ ОСНОВНЫХ ЗАПРЕТОВ И НЕУВАЖЕНИЕ К ТОРЕ

Какие причины привели к разрушению Первого Храма?

1. Талмуд. Трактат *Йома* 9б – Первый Храм был разрушен в результате падения нравственного уровня и нарушения трех основных запретов

Из-за чего был разрушен Первый Храм? Из-за трех вещей, которые были в то время: идолопоклонства, разврата и кровопролития...

מקדש ראשון מפני מה חרב מפני שלשה דברים שהיו בו עבודה זרה וגלוי עריות ושפיכות דמים...

2. Мидраш *Эйха* 20 – Пренебрежение к изучению Торы

Иерусалим был разрушен из-за пренебрежения к изучению Торы.

לא חרבה ירושלים אלא על ביטול תורה

3. Талмуд. Трактат *Шаббат* 119б – Неуважение к Торе привело к тому, что соблюдением заповедей и усовершенствованием характера пренебрегали, и это привело к разрушению Храма

Иерусалим был разрушен из-за того, что в нем оскверняли субботу...

Иерусалим был разрушен из-за того, что не читали *Шма* утром и вечером...

Иерусалим был разрушен из-за того, что пренебрегали обучением детей...

Иерусалим был разрушен из-за того, что люди там не стыдились друг друга...

Иерусалим был разрушен из-за того, что большие и малые были уравнены...

Иерусалим был разрушен из-за того, что люди там не упрекали друг друга...

Иерусалим был разрушен из-за того, что в нем унижали мудрецов Торы.

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שחללו בה את השבת...

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שביטלו ק"ש שחרית וערבית...

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שביטלו בה תנוקות של בית רבן...

לא חרבה ירושלים אלא מפני שלא היה להם בושת פנים זה מזה...

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שהושוו קטן וגדול...

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שלא הוכיחו זה את זה...

לא חרבה ירושלים אלא בשביל שבזו בה ת"ח

4. *Бах. Орах Хаим*, 47 – Люди изучали Тору, руководствуясь эгоистическими мотивами, игнорируя ее духовную цель

И кажется, что Всевышний всегда хотел, чтобы мы занимались Торой и чтобы душа наша от этого укрепилась в духовности и в святости того Источника, из Которого вышла Тора... Но в то время нарушили этот закон и изучали Тору исключительно с практическими целями для собственной пользы – чтобы знать законы, необходимые для ведения дел, а также чтобы показать свою мудрость и похвалиться ей.

Они не имели намерений укрепиться и присоединиться к святости и духовности Торы и не желали принести на землю Божественное Присутствие, чтобы душа их после смерти поднялась на высокую ступень. Тем самым они создали разделение, и Божественное Присутствие отделилось от Земли Израиля и поднялось ввысь, а Земля осталась в своей материальности, лишённая святости, что и привело к ее разрушению и потере.

ונראה דכוונתו ית' מעולם היתה שנהיה עוסקים בתורה כדי שתתעצם נשמתינו בעצמות ורוחניות וקדושת מקור מוצא התורה... אבל עתה שעברו חוק זה שלא עסקו בתורה כי אם לצורך הדברים הגשמיים להנאתם, לידע הדינים לצורך משא ומתן, גם להתגאות להראות חכמתם,

ולא נתכוונו להתעצם ולהתדבק בקדושת ורוחניות התורה, ולהמשיך השכינה למטה בארץ, כדי שתעלה נשמתם למדריגה גדולה אחרי מיתתם, הנה בזה עשו פירוד שנסתלקה השכינה מן הארץ ועלתה לה למעלה, והארץ נשארה בגשמיותה בלי קדושה, וזה היה גורם חורבנה ואבידתה.

5. Рав Аарон Котляр. *Мишинат рабби Аарон*, том II, с. 51 – Бог хочет, чтобы мы поняли, какое безграничное благо заключено в Торе

Основное – это то, что они не осознали должным образом мощь того блага, которое заключено в Торе.

בעיקר שלא הכירו כראוי עוצם הטובה של התורה.

• ВТОРОЙ ХРАМ: БЕСПРИЧИННАЯ НЕНАВИСТЬ, ЗЛОСЛОВИЕ И ОСУЖДЕНИЕ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ

Какие причины привели к разрушению Второго Храма?

6. Талмуд. Трактат *Йома 9б* – Второй Храм был разрушен в результате необоснованной, беспричинной ненависти и отсутствия любви и единства среди евреев

Но почему был разрушен Второй Храм, во времена которого евреи занимались Торой, заповедями и добрыми делами? Из-за того, что при нем была беспричинная ненависть. Это учит нас тому, что беспричинная ненависть приравнивается к нарушению трех основных запретов – идолопоклонства, разврата и кровопролития – вместе взятых...

אבל מקדש שני שהיו עוסקין בתורה ובמצות וגמילות חסדים מפני מה חרב מפני שהיתה בו שנאת חנם ללמדך ששקולה שנאת חנם כנגד שלש עבירות עבודה זרה גלוי עריות ושפיכות דמים...

7. Талмуд. Трактат *Гиттин 55б, 56а* – История о Камце и Бар Камце, которая привела к разрушению Второго Храма

Из-за случая с Камцей и Бар-Камцей был разрушен Иерусалим. У одного человека был друг по имени Камца и враг по имени Бар-Камца. Однажды этот человек устроил трапезу и приказал слуге пригласить Камцу, а тот пошел и пригласил Бар-Камцу. Когда хозяин увидел, что это Бар-Камца, его враг, то он сказал: «Чего тебе здесь надо? Вставай и уходи!». Бар-Камца ответил: «Если я уже здесь, так позволь мне остаться, а я заплачу за всю свою еду и питье». Хозяин отказался. Бар-Камца предложил оплатить половину стоимости всей трапезы, но хозяин отказался. Тогда Бар-Камца предложил хозяину плату за всю трапезу, но тот отказался, схватил Бар-Камцу за руку и вывел вон.

Бар-Камца сказал: «Поскольку там находились мудрецы и не протестовали, должно быть, они с тем человеком соглашались. Пойду донесу на них в царский дворец». Он пошел и сказал кесарю: «Евреи восстали против тебя!»

אקמצא ובר קמצא חרוב ירושלים, דההוא גברא דרחמיה קמצא ובעל דבביה בר קמצא, עבד סעודתא, אמר ליה לשמעיה: זיל אייתי לי קמצא, אזל אייתי ליה בר קמצא. אתא אשכחיה דהוה יתיב, אמר ליה: מכדי ההוא גברא בעל דבבא דההוא גברא הוא, מאי בעית הכא? קום פוק! אמר ליה: הואיל ואתאי שבקן, ויהיבנא לך דמי מה דאכילנא ושתינא, אמר ליה: לא. אמר ליה: יהיבנא לך דמי פלגא דסעודתיך! אמר ליה: לא. אמר ליה: יהיבנא לך דמי כולה סעודתיך! א"ל: לא. נקטיה בידיה ואוקמיה ואפקיה.

אמר: הואיל והווי יתבי רבנן ולא מחו ביה, ש"מ קא ניחא להו, איזיל איכול בהו קורצא בי מלכא. אזל אמר ליה לקיסר: מרדו בכ יהודאי!

Из вышеописанных событий наши мудрецы с точностью указывают причины, по которым был разрушен Храм:

8. Талмуд. Трактат *Гиттин 57а* – Нарушение запрета позорить человека стало причиной разрушения Храма

Рав Элизер сказал: «Посмотрите, какова сила позора: из-за него Всевышний поддержал Бар-Камцу, разрушил Свой Дом и сжег Свой Храм».

אמר רבי אלעזר בא וראה כמה גדולה כחה של בושא שהרי סייע הקב"ה את בר קמצא והחריב את ביתו ושרף את היכלו.

9. Маараль. *Нецах Исраэль*, глава 5 – Разделение на группы – это противоположность тому единству еврейского народа, которое должен был обеспечивать Храм; это разделение и привело к разрушению Храма

Имя «Камца» (от слова комец, горсть) указывает на разделение... Несомненно, эти люди получили свои имена в соответствии со своей сутью, которая заключалась в разделении и в раздорах. Поэтому из-за них был разрушен Храм, призванный объединять и связывать между собой еврейский народ.

השם קמצא מורה על חלוק... כי אין ספק כי שמם של אלו אנשים היה נקרא על ענין שלהם שהיו בפירוד ובחילוק ולכך על ידם חרב הבית שהוא לאחדות ישראל, ולקשר אותם באחדות.

10. Хафец Хаим. *Шмират алашон*. Введение – Негативные высказывания о других людях были причиной, приведшей к разрушению Храма

В конце периода Второго Храма из-за наших многочисленных грехов среди нас возобладала беспричинная ненависть и злословие. По этой причине был разрушен Храм, и мы были изгнаны из нашей страны. В Вавилонском Талмуде в трактате *Йома* 9б и в Иерусалимском Талмуде в первой главе трактата *Йома*, когда речь идет о беспричинной ненависти, под этим подразумевается также и злословие, происходящее от ненависти. если бы это было не так, то они не были бы так сильно наказаны.

לבסוף ימי בית שני גברה שנאת חנם ולשון-הרע בינינו בעונותינו הרבים, ובעבור זה נחרב הבית וגלינו מארצינו כדאיתא ביומא (ט:): ובירושלמי פרק א' דיומא הגם שהגמרא נקטה "שנאת חנם", הכוונה היא על לשון הרע גם-כן שיוצאת מצד השנאה, דאי לא הכי לא היו נענשים על-כך.

КАК МЫ МОЖЕМ ВОССТАНОВИТЬ ХРАМ

Храм был разрушен из-за грехов наших предков, но каждое поколение может предпринять конкретные шаги для исправления этих преступлений, что сделает возможным восстановление Храма и возвращение былого величия еврейского народа. Более того, каждое поколение, при котором Храм не был восстановлен, уподобляется тому самому поколению, которое привело к его разрушению! Что же мы можем сделать?

• ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЕВРЕЙСКИЙ НАРОД И ЗА САМИХ СЕБЯ

1. Иерусалимский Талмуд. Трактат *Йома* 1:1 – Мудрецы напоминают нам, что каждое поколение обладает способностью восстановить Храм

Каждое поколение, при котором не был восстановлен Храм, как будто разрушило его.

כל דור ודור שלא נבנה בית המקדש בימיו מעלה עליו הכתוב כאלו הוא החריבו.

• УВАЖЕНИЕ И ЛЮБОВЬ К ДРУГИМ ЕВРЕЯМ

2. *Сфат Эмет. Рош-ашана, 5641* – Любовь к другим евреям поможет восстановить Храм

Поскольку Храм был разрушен из-за беспричинной ненависти, конечно, с Божьей помощью, он будет восстановлен посредством любви к евреям.

כיון שע"י שנאת חנם נחרב. כ"ש שע"י אהבת ישראל יהי נבנה בעזה"י.

3. Хатам Софер. Комментарий к Пасхальной Агаде, на слова «А Лахма Анья» – Если мы будем любить других, как самих себя, то это приблизит Избавление

Не спрашивай: «Что мы приобрели, выйдя из Египта, если мы опять находимся в изгнании?» Находясь в египетском рабстве, мы не могли приблизить его конец. В нашем же нынешнем изгнании мы можем ускорить его завершение при помощи благотворительности и добрых дел. Поэтому [в начале Пасхального Седера мы приглашаем в дом гостей, говоря:] «Всякий, кто голоден, пусть придет и поест». В заслугу этого мы удостоимся быть в будущем году в [отстраненном] Иерусалиме, поскольку это зависит от нас.

שמא תאמר, מה הרוחנו ביציאת מצרים ואנחנו בגולה - אלא שבגלות מצרים לא יכולנו לדלג על הקץ, ובגלות זה בידינו לקרב את הקץ על ידי צדקה ומעשים טובים, לפיכך "כל דכפין ייתי וייכול", ונוכח לשנה הבאה בירושלים, שהרי בידינו הדבר.

• УЛУЧШЕНИЕ НАШЕЙ РЕЧИ

4. Хафец Хаим. Шмират алашон, часть вторая, глава 7 – Тот, кто положительно говорит о других людях и стремится к миру, участвует в восстановлении Храма

В книге Зоар сказано, что если бы хотя бы одна община должным образом поддерживала бы мир, то в заслугу этого мог бы прийти Машиах. Если так, то приход Машиаха зависит от нас. Известно, что в поддержании мира мы можем преуспеть лишь при условии, что мы будем с самого начала остерегаться греха беспричинной ненависти и злословия. У каждого, кто предпримет усилия по исправлению этого греха, будет удел в восстановленном в будущем Храме, поскольку без этих усилий Храм навсегда остался бы, не дай Бог, разрушенным.

הנה כתבו הספרים בשם הזה"ק דבי כנישתא חדא אם היו שומרים מדת השלום כדבעי יכולים לזכות לביאת המשיח, אם כן ביאת המשיח תלויה בידינו. וידוע שבמדת השלום אין אנו יכולים לזכות בה רק אם נהיה זהירים מתחלה מעון שנאת חנם ולשה"ר וכל אחד שיתחזק לתקן החטא הזה יהיה לו חלק בבית הבנוי לעתיד, דבלתם היה הבית חרב לעולם ח"ו.

• УВАЖЕНИЕ К ТОРЕ

5. Рав Аарон Котляр. Мишнат рабби Аарон, том II, с. 51

Это время, период «бейн амецарим» [с 17 Таммуза по 9 Ава], обязывает нас исправить и укрепить положение Торы и признание заключенного в ней блага – и в особенности признание того, что нет ничего подобного ей.

הרי הזמן הזה ימי בין המצרים, מחייב לתקן בחיזוק התורה והכרת טובתה, ובעיקר שאין עוד זולתה.

• РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО ВЗГЛЯДА НА ЖИЗНЬ

6. Рав Иссахар Франд. Издательство «Артскролл», с. 223-224 – Не повторяйте ошибку разведчиков, сосредотачиваясь на внешних отрицательных чертах человека. Лучше вглядывайтесь внутрь, чтобы увидеть положительное

Рав Шимон Шваб заметил, что два человека могут смотреть на одну и ту же вещь, но видеть полностью противоположное... Разведчики видели великанов и похороны (*Бемидбар* 13:32, комментарий Раши). Но они не смогли разглядеть святость Земли Израиля. Они видели внешнее и доступное взору, но не смогли воспринять скрытое и вечное. Поскольку они передали этот поверхностный взгляд евреям, заставив тех плакать в своих шатрах, мы продолжаем плакать вот уже почти три тысячи лет.

И мы повторяем грех разведчиков, когда смотрим на другого еврея и сосредотачиваемся лишь на внешнем... Беспричинная ненависть, злословие и распри – всё это проистекает из того, что урок Девятого Ава не был усвоен, и что при взгляде на другого еврея не ценят его положительные качества и его возможность духовного роста.

ТРАУР, ПОСТ И САМОАНАЛИЗ ПОМОГАЮТ ВОССТАНОВЛЕНИЮ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА

• ПЕРЕЖИВАНИЕ УТРАТЫ

1. Талмуд. Трактат *Таанит* 30б – Тот, кто осознает утрату, будет готов начать восстановление

Тот, кто скорбит о Иерусалиме, удостоится увидеть его в радости [когда Храм будет восстановлен].

כל המתאבל על ירושלים זוכה ורואה בשמחתה

При строительстве Второго Храма чувства, испытываемые людьми, были сильны, но при этом противоположны. Те, кто никогда не видел великолепия Первого Храма, радовались видеть, как строится Второй Храм, несмотря на его более низкое состояние. В то же время старшее поколение, которое было свидетелем величия Первого Храма, плакало с той же силой, что и молодое поколение веселилось, поскольку мысли их были сосредоточены на утерянном.

2. Эзра 3:11-13 – При строительстве Второго Храма молодежь праздновала, в то время как старики плакали, поскольку не было Божественного Присутствия

И ответили прославлением и хвалой Богу, Который есть благо и милость Которого к народу Израиля вечна; и весь народ поднял голос в восхвалении Бога за то, что был заложен Дом Бога.

А многие из коэнов и левитов и глав семейств – стариков, видевших Первый Храм, – при заложении основ этого Храма перед их глазами громко плакали, хотя многие возвышали голос в радости.

И не мог народ различить между криком радости и плачем людей, поскольку народ кричал громко и звук был слышен издали.

וַיַּעֲנוּ בְהִלָּל וּבְהוֹדָת לַה' כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ עַל יִשְׂרָאֵל וְכָל הָעָם הֲרִיעוּ תְרוּעָה גְדוֹלָה בְּהִלָּל לַה' עַל הוֹסֵד בַּיִת הַזֶּה:

וְרַבִּים מֵהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם וְרֵאשֵׁי הָאָבוֹת הִזְקֵנִים אֲשֶׁר רָאוּ אֶת הַבַּיִת הָרִאשׁוֹן בְּיָסְדוֹ זֶה הַבַּיִת בְּעֵינֵיהֶם בְּכִים בְּקוֹל גָּדוֹל וְרַבִּים בְּתְרוּעָה בְּשִׂמְחָה לְהָרִים קוֹל:

וְאִין הָעָם מְפִירִים קוֹל תְּרוּעַת הַשִּׂמְחָה לְקוֹל בְּכִי הָעָם כִּי הָעָם מְרִיעִים תְּרוּעָה גְדוֹלָה וְהַקוֹל נִשְׁמַע עַד לְמִרְחֹק:

3. Рав Хаим Фридлендер. *Сифтей Хаим*, том III, с. 284 – Трудность понимания сущности разрушения Храма

Мы... скорбим по поводу разрушения двух Храмов – Первого и Второго, – но очень сложно оплакивать и осознавать значение этого разрушения.

К сожалению, всё обстоит не так, как следовало бы: мы, слава Богу, чувствуем себя хорошо, невзирая на все окружающие нас несчастья, и у нас как будто бы нет недостатка ни в чем – ни в физическом, ни в духовном плане. Это ощу-

אנחנו... מתאבלים על חורבן שני מקדשים: הראשון והשני, אמנם קשה מאוד לבכות ולהבין את משמעות החורבן.

ואדרבא לצערנו אנו ב"ה מרגישים בטוב, למרות כל הצרות הסובבות אותנו, כאילו שלא חסר לנו מאומה הן בגשמיות והן ברוחניות. הרגשה זו היא

щение не дает нам возможности должным образом скорбеть о разрушении Храма, поскольку мы не можем хорошо почувствовать, чего же нам, в сущности, не хватает. Поэтому мы должны учить и осознавать внутреннюю суть разрушения, прочувствовать и знать, насколько ухудшилось наша ситуация и наше положение за время, прошедшее от разрушения Храма до наших дней.

המונעת מאתנו את היכולת להתאבל על החורבן כראוי, כיון שאין אנו יכולים להרגיש ולחוש היטב מה בעצם חסר לנו. לזאת חובה עלינו ללמוד ולהבין את פנימיות החורבן, ולהרגיש ולדעת את התדרדרות מצבנו ומעמדנו מעת החורבן ועד עתה.

4. Рав Элияу Китов. Книга нашего наследия, глава 33 – Оплакивание ошибок прошлого помогает избежать их в будущем

Рассказывают, что французский император Наполеон однажды проходил мимо входа в парижскую синагогу в день Девятого Ава. Он увидел, что евреи сидят там на полу, оплакивая разрушение Храма и своей страны, как будто эта трагедия произошла лишь вчера. Наполеон остановился, пораженный, а затем сказал: «Клянусь, что в конце концов у этого народа есть будущее на их земле! Где еще в мире мы найдем такой народ, который на протяжении тысячелетий продолжает скорбеть и надеяться?!»

אומרים עליו על נפוליאון קיסר צרפת, שפעם אחת עבר על פתח בית הכנסת בפאריז ביום תשעה באב, וראה שם יהודים יושבים על הארץ ומבכים ומקוננים את חרבן מקדשם וארצם, כאשר היה אסון שפגע בהם אך אתמול - עמד משתומם, ואחר אמר: נשבע אני שיש אחרית טובה לעם זה בארץ שלהם! היכן מצינו עם אחר בעולם שישמור אבלו ותקותו אלפים בשנים ולא יפוגו ממנו לעולם!

5. Рав Хаим Фридлендер. Сифтей Хаим, том III, с. 254 – Никакой другой народ не отмечает моменты своих падений и потерь. Иудаизм признает важность того, что нужно учиться на своих ошибках

Еврейский народ черпает силы из факта своего чудесного выживания в изгнании. Так же и страдание и скорбь по поводу разрушения Храма, повторяющиеся из года в год, являются, в сущности, верным свидетельством духовного выживания евреев. Нет другого такого народа, который отмечал бы день своего падения. Напротив, все народы празднуют лишь дни своих побед. Евреи же каждый год отмечают день разрушения Храма.

כשם שעם ישראל שואב עידוד מניסי הגלות, כך יש בעצם עובדת הצער והאבילות על החורבן מדי שנה בשנה, עדות נאמנה על הקיום הרוחני של עם ישראל, שהרי לא מצאנו עם בין העמים שיציין יום זכרון לזכר מפלותיו. אדרבה, כל העמים מציינים רק את ימי נצחונותיהם, ועם ישראל מציין את יום החורבן מדי שנה.

• ПОСТ СПОСОБСТВУЕТ САМОАНАЛИЗУ И ЛИЧНОСТНОМУ РОСТУ

6. Рамбам. Илхот Таанийот (Законы постов) 5:1 – Цель поста – побудить нас к исправлению наших поступков и улучшению нашего характера (то есть, к *תישועה* – раскаянию)

Есть дни, в которые произошли несчастья и в которые все евреи постятся, чтобы побудить сердца раскрыться для раскаяния. Это должно послужить напоминанием о наших дурных поступках и о поступках наших предков, подобных нашим теперешним, которые стали причиной постигших их и нас несчастий. Вспоминая об этом, мы раскаемся и станем лучше.

יש שם ימים שכל ישראל מתענים בהם, מפני הצרות שאירעו בהן, כדי לעורר הלבבות לפתוח דרכי התשובה. ויהי זה זכרון למעשינו הרעים, ומעשה אבותינו שהי' כמעשינו עתה, עד שגרם להם ולנו אותן הצרות. שבזכרון דברים אלו נשוב להיטיב.

ЗАКОНЫ ТИША-БЕАВ (ПО КНИГЕ НАШЕГО НАСЛЕДИЯ)

1. Канун 9-го Ава

В канун 9-го Ава незадолго до захода солнца (то есть до начала поста) устраивается *сеуда мафсекет* — "завершающая" (буквально — "пресекающая" трапеза). В ходе этой трапезы запрещается есть два вида прошедших горячую обработку блюд — даже если они сходны между собой, как, например, макароны и вермишель... Поэтому, согласно обычаю, мы едим в ходе этой трапезы вареное яйцо, которое (из-за своей круглой формы) является символом траура — и тем самым исчерпываем "норму" вареных блюд. Ничего другого вареного или жареного мы не едим и утоляем голод хлебом и молочными продуктами.

Существует обычай обмакивать кусок хлеба в пепел и есть его с этой "приправой".

Принято есть "завершающую трапезу", сидя на земле (или на полу)... Разрешается сидеть на низкой табуретке, высота которой менее трех *тефахов*.

Если "завершающая трапеза" завершилась до захода солнца, нам разрешается есть после нее при условии, что мы еще не приняли решения о начале поста (даже мысленно) или не объявили о начале поста вслух. Тот, кто не принял такого решения, а просто решил, что уже насытился и не будет есть до начала поста, может передумать и съесть еще что-нибудь.

9-го Ава запрещается изучать Тору, ибо в Писании сказано: "Повеления Бога справедливы, веселят сердце" (*Теилим*, 19.9). Таким образом, изучение Торы, несомненно, доставляет радость, а все, что приносит радость, запрещено в этот день. Поэтому 9-го Ава, когда на нас распространяются законы траура, нам запрещается изучать Тору. Существует обычай расширять этот запрет и запрещать изучение Торы и в послеобеденные часы в канун 9-го Ава. Тем не менее, существуют темы и разделы, на которые этот запрет не распространяется, ибо их изучение не доставляет радости...

В канун 9-го Ава разрешается есть в любом количестве (без ограничений) овощи и фрукты. Даже после завершения "завершающей трапезы" разрешается пить чай или кофе.

2. Законы, связанные с 9-м Ава

9-го Ава запрещены пять вещей: еда и питье, умывание, умощение (кремами), ношение кожаной обуви и супружеская близость.

Все эти запреты распространяются на полные сутки — и на ночь, и на день. Поэтому мы заканчиваем есть еще до наступления 9-го Ава и не едим в сумерки на исходе этого дня.

Обязанность поститься 9-го Ава распространяется на всех — даже на беременных и кормящих женщин. Однако больным людям разрешается есть в этот день даже если пост не несет в себе непосредственной опасности, угрожающей их здоровью. При этом они не должны есть досыта или изысканные блюда, но лишь самые простые в количестве, необходимом для их здоровья.

9-го Ава запрещается полоскать рот — как утром, так и днем, до окончания поста.

9-го Ава запрещается умываться как горячей, так и холодной водой. Запрещается даже погружать в воду палец. Однако этот запрет относится лишь к умыванию, совершаемому ради удовольствия. В то же время разрешается умывать руки (или иные части тела) для того, чтобы смыть попавшую на них грязь. Разрешается также вымыть руки утром, пробудившись от сна, как и во все другие дни. Однако 9-го Ава мы умываем руки не целиком (всю кисть), а лишь пальцы — до суставов, а затем чуть влажными (но не мокрыми) руками проводим по векам — этим завершается утреннее умывание. Однако если глаза были грязными, разрешается вымыть их, как в обычные дни...

Запрет на "ношение сандалий" относится только к кожаной обуви. Разрешается носить ма-

терчатую или резиновую обувь, однако не в том случае, если она покрыта кожей или имеет кожаные подметки.

Разрешается мыть и смазывать кремом маленького ребенка — так же как во все остальные дни года.

Все запреты, относящиеся к 9-му Ава, распространяются на промежуток времени между заходом солнца 8-го Ава и выходом звезд на следующий день.

9-го Ава запрещается приветствовать знакомых, даже обращаться к ним со словами: "Доброе утро". Однако если знакомый обращается к нам с приветствием, мы обязаны ответить ему (правда, тихим голосом), чтобы он не проникнулся к нам неприязнью. 9-го Ава запрещается посылать кому-либо подарки.

Согласно общепринятому обычаю, 9-го Ава стараются не совершать никакой работы, кроме неотложной, ибо работа отвлекает человека от траура. Этот фактический запрет относится к ночи 9-го Ава и утру этого дня — вплоть до полудня. Он не распространяется на конец дня, однако все же предпочтительно воздерживаться от работы до конца поста — дабы ничто не отвлекало человека от траурных мыслей.

Ночью 9-го Ава и утром (до полудня) принято сидеть на земле или на низком табурете (высотой не более трех *тефахов*).

Следует воздерживаться от посещения публичных мест, людных улиц и рынков, чтобы не вступать в ненужные разговоры, отвлекающие от траура, а также чтобы случайно не оказаться в веселой компании или вынужденным совершить веселящее или развлекающее действие.

Принято начинать готовить пищу на вечер (после завершения поста) лишь после полудня 9-го Ава.

9-го Ава не вдыхают запах духов или пряностей, равно как и не курят прилюдно.

9-го Ава не надевают нарядную одежду, даже если она не новая.

Во многих общинах принято 9-го Ава после полудня приводить дом в порядок и мыть полы — как символ грядущего освобождения, которого мы надеемся вскоре удостоиться. Еврейская традиция утверждает, что именно 9-го Ава родится *Машиах*.

Всякий, кто ест 9-го Ава, не будучи освобожденным от поста согласно закону, не увидит восстановленный и радостный Иерусалим. В то же время каждый, кто скорбит об Иерусалиме, удостоится увидеть его восстановленным и радостным, как обещает пророк: "Возрадуется с ним радостью, все скорбящие о нем (Иерусалиме)" (*Йешаяу*, 66,10).

3. Вечерняя молитва 9-го Ава

Вечером 9-го Ава читается обычная будничная молитва *Маарив*. После чтения *Шмоне-Эсре* произносится *Кадеш*, а затем читаются Книга *Эйха* и *Кинот* (ламентации)...

Вечером 9-го Ава в синагоге зажигают всего один светильник, снимают занавес с *Арон га-кодеш* и возвращают его на место во время молитвы *Минха* на следующий день.

4. Утренняя молитва 9-го Ава

Существует обычай не произносить в числе утренних благословений 9-го Ава благословение "Который дал мне все необходимое". В таком случае это благословение произносится вечером, на исходе 9-го Ава, перед тем, как мы надеваем кожаную обувь. Некоторые не произносят утром и благословение "Который венчает Израиль славой". Они произносят его в ходе молитвы *Минха*, когда надевают *тфилин*. Однако согласно простому обычаю, принятому в большинстве ашкеназских общин, следует утром произносить все принятые благословения — как обычно.

Утром — в ходе утренней молитвы — не закутываются в большой *талит* (но надевают малый *талит*, как обычно) и не надевают *тфилин*. Все это откладывается до *Минхи*. Дело в том, что *тфилин* названы "нашей славой", но 9-го Ава наша слава у нас отнята...

Утром 9-го Ава читается обычная будничная молитва, но в нее не включаются *Шир шел йом* (Псалом, соответствующий дню недели, на который выпадает 9-е Ава) и фрагмент *Эйн ке-Элокейну*. Вместо этого их читают перед *Минхой* — тогда же, когда надевают *тфилин*. В некоторых общинах отрывок *Нахем* читается в *Шахарите*, иногда — только кантором, но не самими молящимися. В ашкеназских общинах *Нахем* вообще не читается в *Шахарите* — ни кантором, ни молящимися, — а только в *Минхе*.

5. Минха 9-го Ава

В ходе молитвы *Минха* мы надеваем *талит* и *тфилин*. Читая молитву *Шмоне-Эсре*, мы включаем в благословение *Боне Йерушалаим* ("Отстраивающий Иерусалим") и фрагмент *Нахем*, который весь — молитва о восстановлении Циона и Иерусалима. В благословение *Шома тфила* включается *Анейну*. Тот, кто забыл включить в *Минху* фрагмент *Нахем*, не должен читать молитву еще раз.

6. Исход 9-го Ава

На исходе дня принято совершать *нетилат ядаим* ("омовение рук"), поскольку утром мы омывали руки лишь частично, до основания пальцев.